

## ПИЛА ТОРЦОВОЧНАЯ STL 1800B

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ





## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за приобретение инструмента торговой марки Hammerflex. Вся продукция Hammerflex спроектирована и изготовлена с учетом самых высоких требований к качеству изделий.

Для эффективной и безопасной работы внимательно прочтите данную инструкцию и сохраните ее для дальнейших справок.

## ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Торцовочная пила предназначена для прямого, косого, под наклоном и комбинированного пиления заготовок из тонкого алюминиевого профиля, древесины и ее производных (в том числе и с пластиковыми покрытиями).

**ВНИМАНИЕ!** Данный инструмент предназначен для использования только в бытовых целях. На инструмент, используемый для предпринимательской деятельности или в профессиональных целях, гарантия не распространяется.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение сети	220~230 B	
Частота сети	50~60 Гц	
Потребляемая мощность	1800 BT	
Скорость вращения вала без нагрузки	2500 об/мин	
Диаметр режущего диска	255 мм	
Посадочное отверстие режущего диска	25,4 мм	
Глубина/Ширина резания:		
при 0°/90°	75/305 мм	
при 0°/45°	45/305 мм	
при 45°/90°	75/210 мм	
при 45°/45°	45/210 мм	
Масса инструмента, нетто/брутто	17/18 кг	
IP20		

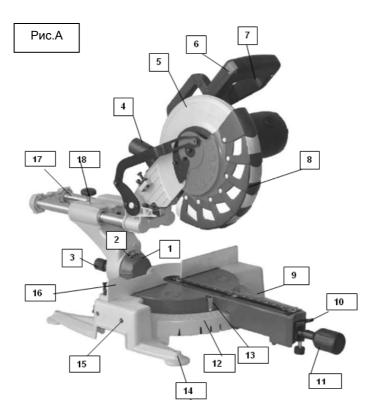
**ВНИМАНИЕ!** Комплектация инструмента может изменяться без предварительного уведомления.



## ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА (Рис.А)

- 1 Шкала угла распила (вертикального)
- Указатель угла распила (вертикального)
- 3 Зажимной рычаг произвольного угла распила (вертикального)
- 4 Патрубок пылесборника
- 5 Верхний защитный кожух
- 6 Кнопка блокировки пуска
- 7 Выключатель
- 8 Нижний защитный кожух
- 9 Плита-вкладыш

- 10 Рычаг блокировки
- 11 Винт фиксации поворотного стола
- 12 Шкала поворота стола
- 13 Указатель угла распила (горизонтального)
- 14 Отверстия для крепления
- 15 Отверстия для скобудлинителей
- 16 Упорная планка
- 17 Консоль
- 18 Зажимной винт направляющих стержней





## ОБЩИЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

**ВНИМАНИЕ!** С целью предотвращения пожаров, поражений электрическим током и травм при работе с электроинструментами соблюдайте перечисленные ниже рекомендации по технике безопасности!

## 1. Безопасность на рабочем месте:

- Содержите рабочее место в чистоте. Беспорядок или неосвещенные участки рабочего места могут привести к несчастным случаям.
- Не работайте с этим электроинструментом во взрывоопасном помещении, в котором находятся горючие жидкости, воспламеняющиеся газы или пыль. Во время эксплуатации, а также при включении и выключении инструмент вырабатывает искры, что может привести к воспламенению пыли или паров.
- Во время работы с электроинструментом не допускайте близко к Вашему рабочему месту детей и посторонних лиц. Отвлекшись, Вы можете потерять контроль над электроинструментом.

## 2. Электробезопасность:

- Штепсельная вилка электроинструмента должна соответствовать штепсельной розетке. Никоим образом не изменяйте штепсельную вилку. Не применяйте переходных штекеров для электроинструментов с защитным заземлением. Неизмененные штепсельные вилки и подходящие штепсельные розетки снижают риск поражения электротоком.
- Предпринимайте необходимые меры предосторожности от удара электрическим током. Избегайте контакта корпуса инструмента с заземленными поверхностями, такими как трубы, отопление, холодильники.
- Защищайте электроинструмент от дождя и сырости. Проникновение воды в электроинструмент повышает риск поражения электротоком.
- Не допускается использовать шнур не по назначению, например, для транспортировки или подвески электроинструмента, или для вытягивания вилки из штепсельной розетки. Защищайте шнур от воздействия высоких температур, масла, острых кромок или подвижных частей электроинструмента. Поврежденный или спутанный шнур повышает риск поражения электротоком.
- При работе на свежем воздухе используйте соответствующий удлинитель. Используйте только такой удлинитель, который подходит для работы на улице
- Если невозможно избежать применения электроинструмента в сыром помещении, то устанавливайте выключатель защиты от токов повреждения. Применение выключателя защиты от токов повреждения снижает риск электрического поражения.

## 3. Личная безопасность:

- Будьте внимательными, следите за тем, что Вы делаете, и продуманно начинайте работу с электроинструментом. Не пользуйтесь электроинструментом в усталом состоянии или, если Вы находитесь под влиянием наркотиков, спиртных напитков или лекарств. Один момент невнимательности при работе с электроинструментом может привести к серьезным травмам.
- Применяйте средства индивидуальной защиты и всегда защитные очки. Использование средств индивидуальной защиты: защитной маски, обуви на



нескользящей подошве, защитного шлема или средств защиты органов слуха в зависимости от вида работы электроинструмента снижает риск получения травм.

- Предотвращайте непреднамеренное включение электроинструмента. Перед подключением электроинструмента к электропитанию и/или к аккумулятору убедитесь в выключенном состоянии электроинструмента. Не держите подсоединенный инструмент за переключатель.
- Убирайте установочный инструмент или гаечные ключи до включения электроинструмента. Инструмент или ключ, находящийся во вращающейся части электроинструмента, может привести к травмам.
- Не принимайте неестественное положение корпуса тела. Всегда занимайте устойчивое положение и держите всегда равновесие. Благодаря этому Вы можете лучше контролировать электроинструмент в неожиданных ситуациях.
- Носите подходящую рабочую одежду. Не носите широкую одежду и украшения. Держите волосы, одежду и рукавицы вдали от движущихся частей.
- Широкая одежда, украшения или длинные волосы могут быть затянуты вращающимися частями.
- При наличии возможности установки пылеотсасывающих и пылесборных устройств проверяйте их присоединение и правильное использование. Применение пылеотсоса может снизить опасности, создаваемые пылью.

## 4. Бережное и правильное обращение и использование электроинструментов:

- Не перегружайте электроинструмент. Используйте для Вашей работы предназначенный для этого электроинструмент. С подходящим по характеристикам электроинструментом Вы работаете лучше и надежнее в указанном диапазоне мощности.
- Не работайте с электроинструментом с неисправным выключателем. Электроинструмент, который не поддается включению или выключению, опасен и должен быть отремонтирован.
- До начала наладки электроинструмента, перед заменой принадлежностей и прекращением работы отключайте штепсельную вилку от розетки сети и/или выньте аккумулятор. Эта мера предосторожности предотвращает непреднамеренное включение электроинструмента.
- Храните неиспользуемые электроинструменты недоступно для детей. Не разрешайте пользоваться электроинструментом лицам, которые незнакомы с ним или не читали настоящих инструкций. Электроинструменты опасны в руках неопытных лиц.
- Тщательно ухаживайте за электроинструментом. Проверяйте работоспособность и ход движущихся частей электроинструмента, отсутствие поломок или повреждений, отрицательно влияющих на функционирование электроинструмента. Поврежденные части должны быть отремонтированы до использования электроинструмента. Плохое обслуживание электроинструментов является причиной большого числа несчастных случаев.
- Держите режущий инструмент в заточенном и чистом состоянии. Заботливо ухоженные режущие инструменты с острыми режущими кромками реже заклиниваются и их легче вести.
- Применяйте электроинструмент, принадлежности, рабочие инструменты и т.п. в соответствии с настоящими инструкциями. Учитывайте при этом рабочие



условия и выполняемую работу. Использование электроинструментов для непредусмотренных работ может привести к опасным ситуациям.

• Неиспользуемый инструмент должен храниться в сухом, закрытом месте, не доступном для детей! Не позволяйте использовать инструмент лицам, которые не ознакомились с настоящей инструкцией.

## 5. Сервис:

• Ремонт прибора осуществляйте только в сервисных центрах! Ремонт Вашего электроинструмента поручайте только квалифицированному персоналу и только с применением оригинальных запасных частей. Этим обеспечивается надежность и безопасность электроинструмента.

**ВНИМАНИЕ!** Применение любых принадлежностей и приспособлений, а также выполнение любых операций помимо тех, что рекомендованы данным руководством, может привести к травме или поломке инструмента.

## 6. Двойная изоляция:

Ваш инструмент имеет двойную изоляцию. Это означает, что все внешние металлические части электрически изолированы от токоведущих частей. Это выполнено за счет размещения дополнительных изоляционных барьеров между электрическими и механическими частями, делая необязательным заземление инструмента.

**ВНИМАНИЕ!** Двойная изоляция не заменяет обычных мер предосторожности, необходимых при работе с этим инструментом. Эта изоляционная система служит дополнительной защитой от травм, возникающих в результате возможного повреждения электрической изоляции внутри инструмента.

## <u>МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ТОРЦОВОЧНОЙ ПИЛОЙ</u>

- Всегда отсоединяйте вилку сетевого кабеля инструмента от розетки электропитания во время перерывов в работе, при выполнении регулировочных работ или при выполнении ремонта.
- Никогда не переносите инструмент, держа его за кабель электропитания. Не тяните за кабель для того, чтобы отключить электроинструмент от сети питания.
- При выполнении работы не допускайте останова вала двигателя под нагрузкой.
- Проверяйте, что все защитные приспособления для пильного диска смонтированы и находятся в нормальном эксплуатационном состоянии.
- Защитный кожух должен двигаться легко. Никогда не используйте пилу, если защитный кожух зафиксирован в открытой позиции.
- Не блокируйте ход защитного устройства пильного диска. Если защитное устройство заклинило необходимо немедленно остановить инструмент, отключить его от сети питания и отремонтировать заклиненное защитное устройство.
- Не применяйте пильные диски, изготовленные из стали скоростного проката.



- Не применяйте пильные диски, которые не удовлетворяют техническим требованиям, указанным в данном руководстве.
- Перед распиливанием удалите все гвозди и другие металлические предметы из обрабатываемой детали.
- Начинайте процесс распиливания только после того, как скорость вращения пильного диска будет доведена до максимального значения.
- Не предпринимайте попытки замедлить вращение пильного диска нажатием на его боковую поверхность.
- Убедитесь, что диаметр шпинделя вала и монтажное отверстие пильного диска совпадают.
- Не используйте инструмент для пиления дров.
- Не используйте инструмент вблизи горючих жидкостей и газов.
- Используйте только заточенные пильные диски без дефектов. Безотлагательно заменяйте поломанные, изогнутые или затупленные пильные диски.
- Необходимо, чтобы направление стрелки, указывающей на направление вращения пильного диска, совпадало с направлением стрелки, указанной на защитном кожухе пилы.
- Никогда не разрезайте обрабатываемые детали малого размера, которые невозможно безопасно удерживать рукой.

## СБОРКА И УСТАНОВКА МАШИНЫ

Напряжение в сети электропитания должно соответствовать данным, указанным на заводской табличке устройства.

Перед началом любых работ по регулировке станка отключите шнур от розетки электропитания.

Всегда устанавливайте торцовочную пилу на устойчивом основании. При стационарном использовании инструмента закрепите станок на верстаке с помощью четырёх фиксирующих винтов.

Проконтролируйте плавное вращение защитного кожуха.

## Монтаж пилы на рабочей поверхности.

Для обеспечения надежной работы электроинструмент должен быть до начала эксплуатации установлен на ровную и прочную рабочую поверхность (например, верстак).

Для крепления электропилы к поверхности на ее основании предусмотрены четыре отверстия 14 (Рис.А). Закрепите электропилу болтами на ровной и устойчивой поверхности. Это обеспечить устойчивость инструмента и безопасность эксплуатации, предотвратит возможные травмы.

## Замена пильного диска (Рис.1).

**При установке пильного диска надевайте защитные перчатки.** Прикосновение к пильному диску может привести к травме.



Используйте только пильные диски пригодные для обрабатываемого материала. Применяйте только пильные диски с максимальной допустимой скоростью выше скорости холостого хода Вашего электроинструмента.

- 1. Установите кронштейн пилы в верхнее положение.
- 2. Нажмите на рычаг фиксирования кожуха, нажмите на кнопку блокировки пуска и откиньте нижний защитный кожух назад до упора.
- 3. Нажмите на черную кнопку фиксатора шпинделя, так чтобы шпиндель вошел в зацепление.
- 4. Используя специальный ключ. отвинтите винт. чтобы снять пильный диск.
- 5. Установите новый пильный диск 255мм.

Следите за тем, чтобы направление резания зубьев (стрелка на пильном диске) совпало с направлением стрелки на верхнем защитном кожухе!

- 6. Установите шайбу и винт шпинделя.
- 7. Завинтите винт шпинделя.
- 8. Верните отжимной рычаг нижнего кожуха на место.

Рис.1





## Присоединение пылесборника.

Сожмите скобу на мешке для пыли и наденьте мешок для пыли на патрубок для выброса стружки. Скоба должна сесть в канавку на патрубке для выброса стружки.

Во время работы мешок для пыли не должен соприкасаться с подвижными частями инструмента.

**ВНИМАНИЕ!** Своевременно опорожняйте мешок для пыли. Необходимо также промывать его в теплой мыльной воде и высушивать перед новым использованием.

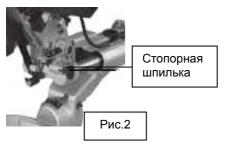
## Монтаж скоб-удлинителей.

Расширители стола могут быть смонтированы на левой и правой стороне машины. Установите скобы-удлинители в боковые отверстия в основании пилы. Затяните зажимной винт, чтобы зафиксировать скобу.



## Верхнее/нижнее положение пилы (Рис.2).

Для приведения электропилы в рабочее положение нажмите на рукоятку пилы и извлеките штопорную шпильку. После этого, придерживая рукоятку пилы, дайте



возможность пиле под действием пружины переместиться в верхнее положение.

Чтобы переместить ПИЛУ В нижнее удерживайте положение. нажмите И отжимной рычаг нижнего кожуха. Полностью отпустите рукоятку пилы и зафиксируйте в нижнем положении с помощью стопорной шпильки. Стопорная шпилька СЛУЖИТ ДЛЯ фиксации торцовочной пилы в нижнем положении

только при ее перемещении, а не для пиления.

## Транспортировка торцовочной пилы.

При транспортировке зафиксируйте пилу в нижнем положении при помощи стопорной шпильки.

Винт фиксации поворотного стола, зажимной рычаг произвольного угла распила (вертикального) и зажимной винт консоли должны быть хорошо затянуты.

При перемещении пилы используйте ручку для переноски. Не переносите пилу за рукоятку с выключателем пилы.

## Закрепление заготовки (Рис.3).

Для обеспечения оптимальной безопасности труда всегда закрепляйте заготовку.

Не обрабатывайте заготовки, размеры которых недостаточны для крепления.

- Крепко прижмите заготовку к упорной планке.
- Вставьте струбцины в предусмотренные для них отверстия.
- Отпустите барашковый винт и подгоните струбцину под заготовку. Крепко затяните барашковый винт.
- Закрепите заготовку вращением винта струбцины.

# Рис.3

## Регулировка глубины пиления.

- Опустите кронштейн с режущим элементом (рукоятка, двигатель, пильный диск, направляющие стержни) насколько это возможно и удерживайте в этом положении.
- Установите зажимной рычаг произвольного угла распила (вертикального) 3 (Рис. А) в положение 0°.
- Крепко затяните винт фиксации поворотного стола 11 (Рис.А) и зажимной винт направляющих стержней 18.
- Прокрутите диск пилы и убедитесь, что он движется свободно.



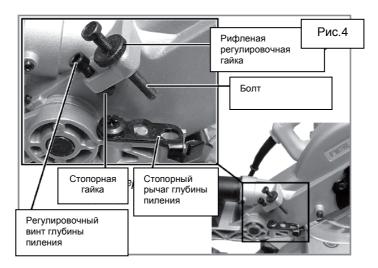
Правильная глубина пиления (Рис.11) – когда режущий диск заходит на 5мм ниже верхнего уровня плиты-вкладыша 12 (Рис.А).

Если не удается достичь правильной глубины пиления, то проведите следующие настройки (Рис.4):

- 1. Отвинтите стопорную гайку и поворачивайте регулировочный винт глубины пиления до тех пор, пока режущий диск не будет заходить на 5мм ниже верхнего уровня плиты-вкладыша.
- 2. Для уменьшения глубины пиления поворачивайте винт по часовой стрелке, для увеличения против часовой стрелки.
- 3. Когда будет достигнута правильная глубина пиления, надежно затяните стопорную гайку.

Чтобы отрегулировать глубину пиления для неполного распила материала (Рис.4):

- 1. Отведите стопорный рычаг глубины пиления.
- 2. Ослабьте рифленую регулировочную гайку.
- 3. Регулируйте положение болта до тех пор, пока не будет достигнуто нужное положение режущего диска.
- 4. Затяните рифленую регулировочную гайку.
- 5. После распила верните стопорный рычаг глубины пиления в исходное положение.



## ЭКСПЛУАТАЦИЯ ТОРЦОВОЧНОЙ ПИЛЫ

## Включение/выключение торцовочной пилы.

Для того чтобы включить пилу:

1. Нажмите кнопку блокировки пуска.



- 2. Нажмите на курок выключателя.
- 3. Подождите, пока двигатель наберет полные обороты.
- 4. Когда двигатель достигнет максимальной скорости, разблокируйте нижний защитный кожух пилы путем нажатия на отжимной рычаг нижнего кожуха.
- 5. Опустите кронштейн пилы на рабочую заготовку.
- 6. Отпустите рычаг нижнего кожуха.

## Для того чтобы отключить пилу:

- 1. Отпустите курок выключателя и дождитесь, пока остановится пильный диск.
- 2. Никогда не предпринимайте попытки замедлить вращение пильного диска нажатием на его боковую поверхность.

## Работа с торцовочной пилой.

- 1. Установите и зафиксируйте желаемый угол распила и угол скоса.
- 2. Убедитесь, что рабочая заготовка подходящего размера для данной торцовочной пилы.
- 3. Надежно закрепите рабочую заготовку.
- 4. В целях дополнительного увеличения площади стола можно слева и справа от электроинструмента монтировать скобу-удлинитель.
- 5. Нажмите кнопку блокировки пуска, затем на курок выключателя. Подождите, пока двигатель наберет полную скорость.
- 6. Задействуйте отжимной рычаг нижнего кожуха.
- 7. Медленно опустите кронштейн пилы. Выполните рез с равномерной подачей. Не оказывайте давления на лезвие пилы.
- 8. Отпустите курок выключателя и подождите, пока пильный диск полностью не остановится.
- 9. Осторожно поднимите кронштейн рабочего инструмента.
- 10. Защитный нижний кожух автоматически опустится.

## Резание с тяговым движением.

Для резания с помощью консоли широких заготовок проделайте следующие операции:

- 1. Ослабьте зажимной винт консоли 18 (Рис.А).
- 2. Перед включением пилы, отведите кронштейн рабочего инструмента от упорной планки так, чтобы пильный диск находился перед заготовкой.
- 3. Включите электроинструмент.
- 4. Прижмите кронштейн пилы за ручку вниз.
- 5. Прижмите кронштейн рабочего инструмента в направлении упорной планки и выполните рез с равномерной подачей.
- 6. После окончания работы, отпустите курок выключателя и подождите, пока пильный диск полностью не остановится.
- 7. Осторожно поднимите кронштейн пилы.

## Косое и поперечное пиление.

Торцовочная пила позволяет производить поперечное пиление под углом  $90^\circ$  и косое пиление под углом  $45^\circ$  слева и справа:

1. Извлеките штопорную шпильку.



- 2. Установите кронштейн пилы в верхнее положение.
- 3. Ослабьте винт фиксации поворотного стола.
- 4. Нажмите на рычаг блокировки.
- 5. Поверните кронштейн пилы вправо или влево до тех пор, пока указатель на шкале поворотного стола не покажет нужный Вам угол.
- 6. После того как угол поворота выбран, затяните винт фиксации поворотного стола.

## Наклонное пиление.

С помощью данной пилы можно пилить с левым наклоном под углом от  $45^{\circ}$ до  $90^{\circ}$ :

- 1. Извлеките штопорную шпильку.
- 2. Установите кронштейн пилы в верхнее положение.
- 3. Ослабьте зажимной рычаг произвольного угла распила (вертикального).
- 4. Наклоните кронштейн пилы влево под необходимым углом, который будет отображаться на шкале угла скоса.
- 5. После того как угол скоса выбран, затяните зажимной рычаг.

Если необходимо установить углы для косого и наклонного пиления, первым делом устанавливайте угол для наклонного пиления.

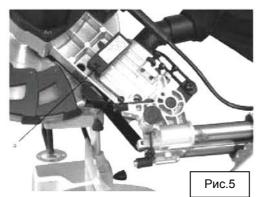
## Лазерный указатель.

## ВНИМАНИЕ!

По окончанию работы отключайте лазер.

Никогда не подставляйте глаза непосредственно под лазерный луч. Прямой лазерный луч приводит к травмам глаз.

Никогда не подвергайте инструмент ударам или толчкам. Удар или толчок приводит к смещению положения лазерной линии, повреждению излучающей части лазерного луча или сокращению срока службы инструмента.



На Вашей пиле установлен лазерный указатель траектории прохождения пильного диска.

Лазерный луч показывает Вам линию реза пильного диска. Благодаря этому Вы можете точно расположить распиливаемую заготовку, не открывая для этого нижний защитный кожух.

Для включения откройте крышку отсека для батареек, вставьте элементы питания (2 батарейки ААА) в отсек, указанный на рисунке



5 и закройте крышку. После этого включите лазерную направляющую. При необходимости отрегулируйте линию, получаемую от лазера посредством перемещения держателя и лазера.

## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Убедитесь, что напряжение Вашей сети соответствует номинальному напряжению изделия.
- Включайте изделие в сеть только тогда, когда Вы готовы к работе.
- Перед первым использованием изделия включите его без нагрузки и дайте поработать 10-20 секунд. Если в это время Вы услышите посторонний шум, почувствуете повышенную вибрацию или запах гари, выключите изделие. Отсоедините кабель питания и установите причину этого явления. Не включайте изделие. Прежде чем будет найдена и устранена причина неисправности.
- Обеспечьте хорошее освещение, вентиляцию (в процессе пиления образуется пыль в больших количествах) и порядок на рабочем месте недостаточное освещение и посторонние предметы могут привести к повреждениям и травмам.
- Во избежание несчастных случаев, каждый раз перед включением изделия убедитесь. что:
  - 1. пильный диск не имеет видимых механических повреждений, надежно закреплен на валу и не заблокирован;
  - 2. Вы убрали все ключи и посторонние предметы от вращающихся частей изделия и из зоны работы;
  - 3. в обрабатываемой заготовке отсутствуют металлические предметы (гвозди, шурупы и т.д.);
- Изделие предназначено для пиления **ТОЛЬКО** заготовок из дерева и производных материалов (фанера, ДСП, ДВП, МДФ, ламинированные панели). **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** распиливать иные материалы (металл, керамика, камень), а также устанавливать иные диски (алмазные, абразивные и т.д. с размерами, отличающимися от указанных в характеристиках; поврежденные: со сколами, выкрошенными зубьями, трещинами, искривленные, затупленные).
- Для исключения перегрева делайте перерывы в работе, достаточные для охлаждения изделия.
- При заклинивании диска немедленно выключите изделие выключателем и из сети и примите меры к освобождению диска.
- Включите электропилу до приведения в контакт пильного диска с обрабатываемой деталью. Не прилагайте избыточного давления на пильный диск.
- Дайте машине достаточно времени для разрезания обрабатываемой детали.
- Располагайте руки таким образом, чтобы они не могли случайно соскользнуть и коснуться пильного диска.
- Всегда плотно прижимайте обрабатываемую деталь к поворотному столу и упорной ограничительной планке так, чтобы она не крутилась и не скользила.
- Всегда закрепляйте круглые обрабатываемые детали, например, такие, как шпоночные прутки и проч. с помощью специальных приспособлений.



- Никогда не распиливайте одновременно несколько обрабатываемых деталей.
- Обеспечьте удаление обрезков от края пильного диска, иначе возможен их захват венцом пильного диска и выброс в окружающее пространство.
- Никогда не удаляйте щепу, стружку или зажатые куски обрабатываемой детали при вращающемся пильном диске. Для устранения неисправности или удаления зажатых фрагментов обрабатываемой детали всегда необходимо выключить машину.
- В процессе пиления периодически очищайте поворотный стол от опилок. Если опилок накопится слишком много, пильный диск будет выталкиваться наружу из разрезаемого материала. Будьте осторожны, никогда не держите руку или что-либо еще рядом с пильным диском.
- Повышенное давление на рукоятку инструмента далеко не всегда приводит к более быстрому пилению заготовки. Напротив, слишком большое усилие может привести к перегрузке двигателя и снижению производительности работы.
- При пилении под наклоном отрезанный кусок заготовки опирается на пильный диск. Если поднимать пильный диск в то время, когда он еще вращается, кусок заготовки может быть захвачен диском и отброшен в сторону, что чревато травмой.
- Для выполнения комбинированного пиления обязательно закрепите заготовку с правой стороны. При этом никогда не вращайте поворотный стол вправо, так как пильный диск может наскочить на зажимное приспособление, удерживающее заготовку, и стать причиной травмы или повреждения.

## ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Перед началом выполнения любых работ по техническому обслуживанию машины необходимо извлечь вилку из сетевой розетки.
- Для безопасного и правильного выполнения работ всегда очищайте машину и вентиляционные каналы станка.
- Если по любой причине возникли отказы в работе инструмента, даже при соблюдении жестких требований при его изготовлении и испытании, ремонт станка должен осуществляться в специализированном сертифицированном центре по ремонту и обслуживанию электромеханического оборудования.

В процессе эксплуатации необходима периодическая (по мере износа) замена угольных щеток электродвигателя. Для этого необходимо:

- отключите изделие от сети:
- отверткой открутите крышку щеткодержателя;
- выньте изношенную щетку и вставьте новую;
- установите крышку щеткодержателя на место;
- проделайте аналогичные операции с другой щеткой.



## ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Неисправность	Возможная причина	Действия по устранению
1. Пила не включается	Нет напряжения	Проверьте напряжение в сети
	Полный износ щеток	Замените щетки
	Неисправен выключатель	Обратитесь в сервисный
	Неисправен двигатель	центр
2. Двигатель не развивает полную скорость или не работает на полную мощность	Низкое напряжение	Проверьте напряжение сети
	Износ щеток	Замените щетки
	Сгорела обмотка или обрыв обмотки	Обратитесь в сервисный центр
3. Пила остановилась при работе	Пропало напряжение сети	Проверьте напряжение в сети
	Двигатель перегружен	Ослабьте усилие подачи диска
	Диск проворачивается на валу	Затяните крепление диска
	Обмотки сгорели или обрыв в обмотке	Обратитесь в сервисный центр
	Диск разбалансирован (часть напаек сколота)	Замените диск
4. Повышенная	Пильный диск изношен	Замените диск
вибрация, люфт пильного диска	Пильный диск плохо закреплен	Затяните фланцевый болт
	Прочие причины	Обратитесь в сервисный центр для диагностики
5. Результат пиления неудовлетворител ьный	Пильный диск затуплен или поврежден	Замените диск
	Диск плохо закреплен	Затяните крепление диска
	Недостаточная мощность или обороты двигателя	См. неисправность 2
6. Пильный диск заклинивает в пропиле, подгорели стенки пропила	Неправильная эксплуатация	См раздел «Рекомендации по эксплуатации»
	Пильный диск затуплен	Замените пильный диск
	Пильный диск не соответствует выполняемой работе	Используйте соответствующий работе пильный диск



7. Изделие перегревается	Интенсивный режим работы, работа с максимальной нагрузкой	Измените режим работы, снизьте нагрузку
	Высокая температура окружающего воздуха, слабая вентиляция, засорены вентиляционные отверстия	Примите меры к снижению температуры, улучшению вентиляции, очистке вентиляционных отверстий
	Недостаток смазки, заклинивание в механизме	Обратитесь в сервисный
	Сгорела обмотка или обрыв обмотки	центр

## ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Обеспечьте повторное использование материалов вместо утилизации отходов. Станок, приспособления и упаковку следует сортировать для повторного использования с минимальным вредным воздействием на окружающую среду. Пластмассовые детали станка имеют маркировку для целей повторного использования

## **ИЗМЕНЕНИЯ**

В связи с постоянным совершенствованием электроинструмента производитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изменения, не описанные в данном руководстве, которые не снижают потребительских качеств изделия.

## **Изделие** соответствует требованиям ТР ТС.

Информацию о сертификатах см. на сайте http://www.hammer-pt.com

## Декларация о соответствии единым нормам ЕС.

Настоящим мы заверяем, что торцовочная пила марки Hammerflex **STL1800B** соответствует директивам: 98/37/EC, 89/336/EEC, 73/23/EEC, EN50144, EN55014,EN61000.

Этот прибор соответствует директивам СЕ по искрозащите и технике безопасности для низковольтных приборов; он сконструирован в соответствии с новейшими предписаниями по технике безопасности.

## Изготовитель:

Фирма "Hammer Werkzeug GmbH", "Хаммер Веркцойг ГмбХ" Адрес:

Niedenau 25, 60325, Frankfurt am Main, Germany Ниденау 25, 60325, Франкфурт на Майне, Германия Произведено в КНР



Срок службы изделия составляет 5 (пять) лет при соблюдении условий хранения и правил эксплуатации, а также правильности сбора и монтажа инструмента, указанных в данном руководстве по эксплуатации.

В случае если, несмотря на тщательный контроль процесса производства, инструмент все-таки вышел из строя, ремонт инструмента и замена любых его частей должна производиться только в специализированной сервисной мастерской.

Дополнительную информацию по инструменту и обслуживанию можно узнать на сайте: http://www.hammer-pt.com.